

# Boletín de Explotación de la UIT

[www.itu.int/itu-t/bulletin](http://www.itu.int/itu-t/bulletin)

N.º 969

1 XII 2010

(Informaciones recibidas hasta el 19 de noviembre de 2010)

Place des Nations CH-1211  
Genève 20 ( Suiza)  
Tel: +41 22 730 5111  
E-mail: [itumail@itu.int](mailto:itumail@itu.int)

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)  
Tel: +41 22 730 5211  
Fax: +41 22 730 5853  
E-mail: [tsbmail@itu.int](mailto:tsbmail@itu.int) / [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)  
Tel: +41 22 730 5560  
Fax: +41 22 730 5785  
E-mail: [brmail@itu.int](mailto:brmail@itu.int)

## Índice

Página

### Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i> .....	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T .....	4
Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Recomendación UIT-T E.212): <i>Tuvalu, Niue</i> .....	4
Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Guinea Ecuatorial</i> .....	4
Servicio telefónico:	
<i>Burkina Faso (Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE), Ouagadougou)</i> .....	5
<i>Dinamarca (National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen)</i> .....	5
<i>Estonia (Estonian Technical Surveillance Authority (ETSA), Tallinn)</i> .....	6
<i>Honduras (Comisión Nacional de Telecomunicaciones de Honduras (CONATEL), Tegucigalpa)</i> .....	7
<i>Viet Nam (Ministry of Information and Communication (MIC), Hanoi)</i> .....	13
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Etiopía (Ministry of Transport and Communication, Addis Ababa): Cambio de nombre</i> .....	14
<i>Eslovaquia (Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic, Bratislava): Cambio de nombre</i> .....	14
Otras comunicaciones: <i>Canadá, Rep Checa, Finlandia, Iraq, Luxemburgo, Corea (Rep. de), San Vicente y las Granadinas</i> .....	15
Otra comunicación: <i>Austria</i> .....	18
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i> .....	19
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i> .....	20

**Enmiendas a las publicaciones de servicio**

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales .....	22
Indicativos/números de acceso a las redes móviles .....	23
Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil .....	23
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios .....	24
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) .....	25
Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) .....	26
Plan de numeración nacional.....	26

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
970	15.XII.2010	03.XII.2010

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
971	1.I.2011	15.XII.2010
972	15.I.2011	05.I.2011
973	1.II.2011	20.I.2011
974	15.II.2011	03.II.2011
975	1.III.2011	16.II.2011
976	15.III.2011	03.III.2011
977	1.IV.2011	21.III.2011
978	15.IV.2011	04.IV.2011
979	1.V.2011	19.IV.2011
980	15.V.2011	03.V.2011
981	1.VI.2011	19.V.2011
982	15.VI.2011	02.VI.2011
983	1.VII.2011	20.VI.2011
984	15.VII.2011	04.VII.2011
985	1.VIII.2011	20.VII.2011
986	15.VIII.2011	03.VIII.2011
987	1.IX.2011	19.VIII.2011
988	15.IX.2011	02.IX.2011
989	1.X.2011	20.IX.2011
990	15.X.2011	04.X.2011
991	1.XI.2011	19.X.2011
992	15.XI.2011	02.XI.2011
993	1.XII.2011	18.XI.2011
994	15.XII.2011	02.XII.2011

# INFORMACIÓN GENERAL

## Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

### Nota de la TSB

- A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.<sup>o</sup>

- 968 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.<sup>o</sup> 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 15 de noviembre de 2010)
- 967 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de noviembre de 2010)
- 965 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de octubre de 2010)
- 958 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de junio de 2010)
- 956 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de mayo de 2010)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 954 Hora Legal 2010
- 953 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de abril de 2010)
- 952 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 15 de marzo de 2010)
- 951 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de marzo de 2010)
- 930 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de abril de 2009)
- 919 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)
- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

- B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html</a>
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html</a>
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	<a href="http://www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html">www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html</a>

## Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-48, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.711.1 (2008) Amend. 4 (13/11/2010): Extensión incorporada de banda ancha para la modulación por impulsos codificados G.711: Nuevo Anexo D con extensión en banda superancha
- Recomendación UIT-T G. 720.1 (2010) Amend. 1 (29/10/2010)  
*Nota: No se ha publicado independiente, se incorporó directamente en el texto de la Recomendación UIT-T G.720.1 (2010)*
- Recomendación UIT-T G.722 (1988) Amend. 1 (13/11/2010): Nuevo Anexo B con ampliación integrada de banda superancha

## Indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Recomendación UIT-T E.212)

### CORRIGENDUM\*

#### Nota de la TSB

A petición de la administración de **Tuvalu**, el Director de la TSB ha asignado en febrero de 2004 el Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) = **553**, a la red del sistema móvil internacional de Tuvalu, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.212.

A petición de la administración de **Niue**, el Director de la TSB ha asignado el Indicativo de país para el servicio móvil (MCC) = **555**, a la red del sistema móvil internacional de Niue, de conformidad con la Recomendación UIT-T E.212.

\* Este anuncio anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación No 967 del 1.XI.2010, página 5.

## Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

#### Nota de la TSB

A petición de la Administración de la Guinea Ecuatorial el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de las redes de estos países/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.<sup>o</sup> 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

País/zona geográfica o red de señalización	SANC
Guinea Ecuatorial (República de)	6-175

SANC: Signalling Area/Network Code  
Code de zone/réseau sémaphore  
Código de zona/red de señalización

## Servicio telefónico

Web: [www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/](http://www.itu.int/ITU-T/inr/nnp/)

### Burkina Faso (indicativo de país +226)

Comunicación del 27.X.2010:

La Autorité de Régulation des Communications Electroniques (ARCE), Ouagadougou, anuncia la asignación de las siguientes nuevas series de números:

Operador	Servicio	Series de números	Fecha
Telecel Faso S.A.	móvil	79 34 XXXX – 79 43 XXXX	27.X.2010

Contacto:

Autorité de Régulation des Communications  
Electroniques (ARCE)  
01 B.P.  
6437 OUAGADOUGOU 01  
Burkina Faso  
Tel: +226 5037 5360/61/62  
Fax: +226 5037 5364  
E-mail: [secretariat@arce.bf](mailto:secretariat@arce.bf)  
URL: [www.arce.bf](http://www.arce.bf)

### Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación del 22.X.2010:

La National IT and Telecom Agency (NITA), Copenhagen, anuncia las siguientes modificaciones al plan de numeración telefónica de Dinamarca:

- Atribución:

Operador	Código de selección de operador	Fecha de atribución
Colt Technology Services A/S	1072	21.X.2010

Contacto:

IT- and Mobile Division  
National IT and Telecom Agency Denmark (NITA)  
Holsteinsgade 63  
DK-2100 COPENHAGEN  
Dinamarca  
Tel: +45 3545 0000  
Fax: +45 3545 0010  
E-mail: [ltst@ltst.dk](mailto:ltst@ltst.dk)

**Estonia (indicativo de país +372)**

Comunicación del 2.XI.2010:

La *Estonian Technical Surveillance Authority (ETSA)*, Tallinn, anuncia la actualización (Reglamento No. 55 del Ministry of Economic Affairs and Communications, 31 de agosto de 2010) del plan de numeración nacional (NNP) (Reglamento No. 45 del Ministry of Economic Affairs and Communications, 11 de junio de 2007).

Los cambios generales del plan de numeración son los siguientes:

La gama de numeración 40 queda disponible para los números de e-fax (40XX XXXX) para la prestación del servicio e-Fax (eFax).

Las gamas de numeración 701 y 702 quedan disponibles para la reserva de números personales de ocho cifras para la prestación del servicio de comunicaciones personales.

La gama de numeración 705 queda disponible para la reserva de números de llamadas masivas de ocho cifras para la prestación del servicio de llamadas masivas.

A partir del 1 de enero de 2011 los actuales (antiguos) números de siete cifras (70XXXXXX) de la gama de numeración 70 utilizada para la prestación del servicio de comunicaciones personales, pasarán a tener ocho cifras (70 0X XXXX). Los nuevos números gratuitos de ocho cifras de la gama de numeración 700 podrán reservarse a partir del 1 de enero de 2013.

No hay ninguna modificación en las llamadas a Estonia desde otros países.

Cuando se marca desde el extranjero hacia Estonia, después del indicativo de acceso internacional (prefijo internacional) y el indicativo de país de Estonia (+372), hay que marcar el número (significativo) nacional(N(S)N).

La longitud máxima de un número internacional es de quince (15) cifras.

*Descripción de la introducción de nuevos recursos en la numeración E.164  
nacional para el indicativo de país +372*

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud de número		Utilización del número E.164	Fecha y hora de la introducción
	Máxima	Mínima		
40	8	8	Número E-Fax para la prestación del servicio e-Fax	1.X.2010 a las 02:00 horas
701	8	7	Número personal Desde el 1.X.2010 para reserva de números personales de ocho cifras	1.X.2010 a las 02:00 horas
702	8	7	Número personal Desde el 1.X.2010 para reserva de números personales de ocho cifras	1.X.2010 a las 02:00 horas
705	8	7	705 número del servicio de (llamadas masivas) Desde el 1.X.2010 para reserva de números de ocho cifras del servicio de llamadas masivas para la prestación del servicio de llamadas masivas sin tarificación especial	1.X.2010 a las 02:00 horas

*Cambio de número del plan de numeración nacional E.164  
para el indicativo de país +372*

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Fecha y hora comunicadas del cambio	(N/S)N		Utilización del número E.164	Funcionamiento paralelo		Operador	Anuncio propuesto
	Número antiguo	Número nuevo		Inicio	Fin		
1.I.2011 a las 02:00 horas	70 XXXXX	700 XXXXX	Número personal Los nuevos números gratuitos podrán reservarse a partir del 1.I.2013	1.I.2011 a las 02:00 horas (si es técnicamente posible)	1.I.2012 a las 02:00 horas	N/A	N/A

Contacto:

Mr Alar Loitme  
 Chief Specialist  
 Estonian Technical Surveillance Authority (ETSA)  
 Sõle str. 23A  
 TALLINN 10614  
 Estonia  
 Tel: +372 667 2000  
 Fax: +372 667 2001  
 E-mail: info@tja.ee / alar.loitme@tja.ee  
 URL: www.tja.ee

#### **Honduras (indicativo de país +504)**

Comunicación del 2.XI.2010:

La Comisión Nacional de Telecomunicaciones de Honduras (CONATEL), Tegucigalpa, anuncia que en la fecha del 14 de noviembre de 2010 a partir de las 00:00 horas, los números de teléfonos fijos en Honduras aumentarán de siete (7) a ocho (8) dígitos.

El cambio consiste en anteponer la cifra 2 a todos los números.

Formato internacional de marcación: +504 2 ABC XXXX

Detalles de los cambios de los números del servicio de telefónico fijo:

RECOMENDACIÓN E.129

*Cuadro 9.4 – Descripción de un cambio de número en un plan nacional de numeración UIT-T E.164 para el indicativo de país +504:*

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Hora y fecha anunciadas del cambio	N(S)N		Utilización del número E.164	Funcionamiento paralelo		Operador	Grabación propuesta para el anuncio
	Número antiguo	Número Nuevo		Inicio	Fin		
00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	7 dígitos	8 dígitos	Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija)			Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija)	Recuerda, que ahora debes marcar el 2 antes de llamar a cualquier número fijo
00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	7 dígitos	8 dígitos	Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija)			Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija) con clientes con Servicio 800 y/o con Servicio 900	Recuerda, que ahora debes marcar el 2 antes de llamar a cualquier número fijo
00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	7 dígitos	8 dígitos	Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija)	00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	24:00 horas del 11 de febrero del año 2011	Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija) que tengan cliente con servicio DID, PBX. (aplicable únicamente de no contar con factibilidad técnica para migrar)	

(1)	(2)		(3)	(4)		(5)	(6)
Hora y fecha anunciadas del cambio	N(S)N		Utilización del número E.164	Funcionamiento paralelo		Operador	Grabación propuesta para el anuncio
	Número antiguo	Número Nuevo		Inicio	Fin		
00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	7 dígitos	8 dígitos	Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija)	00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	24:00 horas del 11 de febrero del año 2011	Operador HONDUTEL y Sub-Operadores del Servicio de Telefonía (fija) que tengan clientes con instalaciones de equipos terminales POS (Puntos de Ventas), la migración va a ser paulatinamente porque los cambios se efectúan manualmente en la estructura interna del equipo POS	
00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	7 dígitos	8 dígitos	Numeración Geográfica para comercialización del Servicio de Telefonía (fija)	00:00 horas del 14 de noviembre del año 2010	24:00 horas del 11 de febrero del año 2011	Operador HONDUTEL del Servicio de Telefonía (fija), relativo a las llamadas provenientes del extranjero o sea el tráfico internacional entrante	

### Telefonía fija

Central	Destino	Antiguos números	Nuevos números
Polo Paz	Polo	200 XXXX	2200 XXXX
Polo Paz	Polo	201 XXXX	2201 XXXX
Res. Centro América	Resca	209 XXXX	2209 XXXX
El Picacho	Picac	211 XXXX	2211 XXXX
Rdsi Tegucigalpa ( Pri3 )	Pri3	212 XXXX	2212 XXXX
Telef. Inalámbrica Tegucig.	Inateg	213 XXXX	2213 XXXX
Principal 3	Pri3	216 XXXX	2216 XXXX
Principal 3	Pri3	220 XXXX	2220 XXXX
Almendros 2	Alme2	221 XXXX	2221 XXXX
Principal 2	Pri2	222 XXXX	2222 XXXX
Polo Paz	Polo	223 XXXX	2223 XXXX
Cerro Grande	Cerro	224 XXXX	2224 XXXX
La Granja	Lgran	225 XXXX	2225 XXXX
Loarque	Loarq	226 XXXX	2226 XXXX

<i>Central</i>	<i>Destino</i>	<i>Antiguos números</i>	<i>Nuevos números</i>
Res. Centro América	Resca	227 XXXX	2227 XXXX
Kennedy 2 Y 1	Kend2/1	228 XXXX	2228 XXXX
El Ocotal F. M.	Ocotl	229 XXXX	2229 XXXX
Kennedy 2	Kend2	230 XXXX	2230 XXXX
Miraflores 2	Mir2	231 XXXX	2231 XXXX
Principal 3	Pri3	231 XXXX	2231 XXXX
Miraflores 2	Mir2	232 XXXX	2232 XXXX
Toncontín 1	Tonc1	233 XXXX	2233 XXXX
Toncontín 2	Tonc2	234 XXXX	2234 XXXX
Miraflores 2	Mir2	235 XXXX	2235 XXXX
Almendros 1	Alme1	236 XXXX	2236 XXXX
Principal 2	Pri2	237 XXXX	2237 XXXX
Principal 2	Pri2	238 XXXX	2238 XXXX
Miraflores 2	Mir2	239 XXXX	2239 XXXX
Kennedy 1	Kend1d	240 XXXX	2240 XXXX
La Vega 1	Lveg1	245 XXXX	2245 XXXX
La Vega 2	Lveg2	246 XXXX	2246 XXXX
El Hato	Hato	255 XXXX	2255 XXXX
Prados Universitarios	Prauni	257 XXXX	2257 XXXX
Toncontin 2	Tonc2	290 XXXX	2290 XXXX
Toncontin 2	Tonc2	291 XXXX	2291 XXXX
Ceiba 3	Ceb3	423 XXXX	2423 XXXX
Saba	Saba	424 XXXX	2424 XXXX
Utila	Utila	425 XXXX	2425 XXXX
San Alejo / Mesapa	Salej/Mesap	429 XXXX	2429 XXXX
San Francisco Atlantida	Sfratl	431 XXXX	2431 XXXX
Arenal	Arena	433 XXXX	2433 XXXX
Trujillo	Truji	434 XXXX	2434 XXXX
Oakridge	Oakri	435 XXXX	2435 XXXX
La Masica	Masic	436 XXXX	2436 XXXX
Bonito Oriental	Bonor	438 XXXX	2438 XXXX
Centros Comunitarios	Cenc3	439 XXXX	2439 XXXX
Ceiba 3	Ceb3	440 XXXX	2440 XXXX
Ceiba Miramar	Cebm	441 XXXX	2441 XXXX
Ceiba 2	Ceb2	442 XXXX	2442 XXXX
Ceiba 2	Ceb2	443 XXXX	2443 XXXX
Tocoa	Tocoa	444 XXXX	2444 XXXX
Coxin Hole	Coxin	445 XXXX	2445 XXXX
Olanchito	Olanc	446 XXXX	2446 XXXX
Tela	Tela	448 XXXX	2448 XXXX
Sonaguera	Sonag	451 XXXX	2451 XXXX
Coyoles Central	Coyol	452 XXXX	2452 XXXX
Guanaja	Guana	453 XXXX	2453 XXXX

<i>Central</i>	<i>Destino</i>	<i>Antiguos números</i>	<i>Nuevos números</i>
French Harbour	Frenh	455 XXXX	2455 XXXX
Inalámbrica Sps	Inasps	543 XXXX	2543 XXXX
Rdsi San Pedro Sula	Rdsi	544 XXXX	2544 XXXX
San Pedro Sula 5	Sps5	545 XXXX	2545 XXXX
San Pedro Sula 5	Sps5	550 XXXX	2550 XXXX
Monte Prieto	Montp	551 XXXX	2551 XXXX
San Pedro Sula 3	Sps3	552 XXXX	2552 XXXX
San Pedro Sula 3	Sps3	553 XXXX	2553 XXXX
Monte Prieto	Montp	554 XXXX	2554 XXXX
Rivera Hernandez	River	555 XXXX	2555 XXXX
La Puerta	Lpuer	556 XXXX	2556 XXXX
San Pedro Sula 4	Sps4	557 XXXX	2557 XXXX
San Pedro Sula 4 Y 5	Sps4/5	558 XXXX	2558 XXXX
Col. Satélite	Sate1	559 XXXX	2559 XXXX
Chamelecón	Chame	565 XXXX	2565 XXXX
Jardines Del Valle	Jardi	566 XXXX	2566 XXXX
Zip Búfalo	Zipbu	574 XXXX	2574 XXXX
C. Comunitarios	Cencs5	640 XXXX	2640 XXXX
C. Comunitarios	Cencs5	641 XXXX	2641 XXXX
C. Comunitarios	Cencs5	642 XXXX	2642 XXXX
Santa Bárbara	Sbarb	643 XXXX	2643 XXXX
Progreso	Progr	647 XXXX	2647 XXXX
Progreso/Santa Cruz	Progr	648 XXXX	2648 XXXX
S. Manuel/ R. Lindo	Smanu	650 XXXX	2650 XXXX
Cucuyagua/Copán	Cucuy	651 XXXX	2651 XXXX
Agua Caliente	Aguac	652 XXXX	2652 XXXX
Nueva Ocotepeque	Nocot	653 XXXX	2653 XXXX
Santa Cruz	Scruz	654 XXXX	2654 XXXX
Lepaera/Corquín	Lepae	655 XXXX	2655 XXXX
Gracias/S.R.Copán	Graci	656 XXXX	2656 XXXX
El Naranjo Sta Bárbara	Narsb	657 XXXX	2657 XXXX
Macueliso Omoa/Trascerros	Omoa	658 XXXX	2658 XXXX
El Mochito/Quimistán	Mochi	659 XXXX	2659 XXXX
Centros Comunitarios	Cuyam	660 XXXX	2660 XXXX
La Entrada	Entra	661 XXXX	2661 XXXX
Santa Rosa	Srosa	662 XXXX	2662 XXXX
S. Marcos Ocotepe.	Smaro	663 XXXX	2663 XXXX
Cent. Comunitarios	Cencs5	664 XXXX	2664 XXXX
Puerto Cortes	Corte	665 XXXX	2665 XXXX
Santa Rita Yoro	Srita	667 XXXX	2667 XXXX
La Lima Cortes	Lima	668 XXXX	2668 XXXX
Choloma	Cholo	669 XXXX	2669 XXXX
Villa Nueva	Villa	670 XXXX	2670 XXXX

<i>Central</i>	<i>Destino</i>	<i>Antiguos números</i>	<i>Nuevos números</i>
Yoro	Yoro	671 XXXX	2671 XXXX
Cofradía	Cofra	672 XXXX	2672 XXXX
Potrerillos	Potre	673 XXXX	2673 XXXX
Sulaco / Los Orcones	Sulco	674 XXXX	2674 XXXX
La Villa	Villa	675 XXXX	2675 XXXX
Potrerillos	Potre	678 XXXX	2678 XXXX
La Lima 2	Lima	680 XXXX	2680 XXXX
La Lima 2	Lima	681 XXXX	2681 XXXX
La Lima 2	Lima	682 XXXX	2682 XXXX
La Lima 2	Lima	683 XXXX	2683 XXXX
La Lima 2	Lima	684 XXXX	2684 XXXX
La Lima 2	Lima	685 XXXX	2685 XXXX
La Lima 2	Lima	686 XXXX	2686 XXXX
La Lima 2	Lima	687 XXXX	2687 XXXX
La Lima 2	Lima	688 XXXX	2688 XXXX
El Negrito	Negri	690 XXXX	2690 XXXX
Morazán	Moraz	691 XXXX	2691 XXXX
Zip Amarat/Marcala	Marca	764 XXXX	2764 XXXX
Valle De Ángeles	Valle	766 XXXX	2766 XXXX
Ojojona	Ojona	767 XXXX	2767 XXXX
Sabana Grande	Sgran	768 XXXX	2768 XXXX
Guaimaca	Guaim	769 XXXX	2769 XXXX
Comayagua 2	Coma2	770 XXXX	2770 XXXX
Com2/Lamani/P. Blan.	Coma2	772 XXXX	2772 XXXX
Siguatepeque	Sigua	773 XXXX	2773 XXXX
La Paz	Lapaz	774 XXXX	2774 XXXX
Talanga	Talan	775 XXXX	2775 XXXX
Zamorano	Zamor	776 XXXX	2776 XXXX
Proyecto Ala	Prala	777 XXXX	2777 XXXX
Centros Comunitarios	Cencp3	778 XXXX	2778 XXXX
Santa Lucía	Sluci	779 XXXX	2779 XXXX
La Esperanza	Laesp	783 XXXX	2783 XXXX
La Libertad	Lalib	784 XXXX	2784 XXXX
Choluteca 2	Cholu	879 XXXX	2879 XXXX
Choluteca 2	Cholu	880 XXXX	2880 XXXX
San Lorenzo	Siore	881 XXXX	2881 XXXX
Choluteca 2	Cholu	882 XXXX	2882 XXXX
Danli	Danli	883 XXXX	2883 XXXX
Juticalpa	Jutic	885 XXXX	2885 XXXX
Proyecto Ala	Prala	887 XXXX	2887 XXXX
S. Marcos /Proy. Ala	Smarc	888 XXXX	2888 XXXX
Campamento	Campa	889 XXXX	2889 XXXX
S. Franc. De La Paz	Sfpaz	891 XXXX	2891 XXXX

<i>Central</i>	<i>Destino</i>	<i>Antiguos números</i>	<i>Nuevos números</i>
Yuscarán	Yusca	892 XXXX	2892 XXXX
El Paraíso	Parai	893 XXXX	2893 XXXX
Amatillo/Goascorán	Amatio	894 XXXX	2894 XXXX
Nacaome/Amapala	Nacao	895 XXXX	2895 XXXX
San Fco. De Becerra	Sfbec	897 XXXX	2897 XXXX
Domsat	Domsat	898 XXXX	2898 XXXX
Catacamas	Catac	899 XXXX	2899 XXXX

Contacto:

Comisión Nacional de Telecomunicaciones (Conatel)  
 Oficina de Relaciones Internacionales e Interinstitucionales  
 Edificio Conatel  
 6a ave. S.O., Colonia Modelo  
 Comayaguela, MDC  
 TEGUCIGALPA  
 Honduras  
 Fax: +504 234 8611 (A partir del 14.XI.2010, Fax: +504 2234 8611)  
 E-mail: cynthia.moncada@conatel.gob.hn

#### Viet Nam (indicativo de país +84)

Comunicación del 4.XI.2010:

El *Ministry of Information and Communication (MIC)*, Hanoi, anuncia que el operador móvil Beeline VN/GTEL esta atribuido el nuevo indicativo de red móvil, como sigue:

- 1) El nuevo indicativo móvil es 99.
- 2) El número de abonado del nuevo indicativo móvil comenzará por dígito "6".
- 3) Ejemplo del formato de numeración: MSISDN +84 99 6XX XXX
- 4) La fecha efectiva del puesto en servicio del nuevo indicativo es 15 de noviembre de 2010.

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC ( <i>Indicativo nacional de destino</i> ) o cifras iniciales del N(S)N [ <i>Número nacional (significativo)</i> ])	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	Máxima	Mínima		
99 (NDC)	9	9	Número no geográfico – móvil	Beeline VN/GTEL, Operador móvil

NOTE: La misma NDC "99" está atribuida a VNPT por el número VSAT con el número de abonado comienza por el dígito "2", ejemplo del formato de numeración: +84 99 2XX XXX

Contactos:

Ministry of Information and Communication (MIC)  
 18 Nguyen Du Street  
 HANOI 10000  
 Viet Nam  
 Tel: +84 4 3822 9267  
 Fax: +84 4 3822 6590  
 E-mail: dic@mic.gov.vn  
 URL: www.mic.gov.vn

Mr Pham Ich Dien  
 Beeline VN/GTEL Mobile Operator  
 Gtel Mobile J.S.C.  
 4<sup>th</sup> floor, Building 280B Lac Long Quan Street  
 HANOI 10000  
 Viet Nam  
 E-mail: dien.p@beeline.vn

## **Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones**

### **Etiopía**

Comunicación del 5.XI.2010:

#### *Cambio de nombre*

El *Ministry of Transport and Communication*, Addis Ababa, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será: "Ministry of Communication and Information".

Ministry of Communication and Information  
P.O. Box 1238  
ADDIS ABABA  
Etiopía  
Tel: +251 11 5516166  
Fax: +251 11 5515665

### **Eslovaquia**

Comunicación del 8.XI.2010:

#### *Cambio de nombre*

El *Ministry of Transport, Posts and Telecommunications of the Slovak Republic*, Bratislava , anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre será:" Ministry of Transport, Construction and Regional development of the Slovak Republic ".

Ministry of Transport, Construction and Regional development of the Slovak Republic  
Námestie slobody 6  
P.O. Box 100  
810 05 BRATISLAVA 15  
Eslovaquia  
Tel: +421 2 52731434  
Fax: +421 2 52731437  
URL: [www.mindop.sk](http://www.mindop.sk)

## Otras comunicaciones

### Canadá

Comunicación del 26.X.2010:

Días festivos en 2011 (Día, mes)

Día, mes	
Sábado 3.I	New Year's Day ( <i>en lugar del 1 de enero de 2011</i> )
Viernes 22.IV	Good Friday
Lunes 25.IV	Easter Monday
Lunes 23.V	Victoria Day
Viernes 1.VII	Canada Day
Lunes 5.IX	Labour Day
Lunes 10.X	Thanksgiving Day
Viernes 11.XI	Remembrance Day
Domingo 26.XII	Christmas Day ( <i>en lugar del 25 de diciembre de 2011</i> )
Lunes 27.XII	Boxing Day

### Rep Checa

Comunicación del 26.X.2010:

Días festivos – 2010 (Día, mes)

Día, mes	
28.X	Independent Czechoslovak State Day
17.XI	Struggle for Freedom and Democracy Day
24.XII	Christmas Eve
25.XII	The First Christmas Day
26.XII	St. Stephen's Day (also The Second Christmas Day)

Días festivos – 2011 (Día, mes)

Día, mes	
1.I	Restoration Day of the Independent Czech State (also New Year's Day),
25.IV	Easter Monday,
1.V	Labour Day,
8.V	Liberation Day,
5.VII	Saints Cyril and Methodius Day
6.VII	Jan Hus Day,
28.IX	St. Wenceslas Day (also Czech Statehood Day),
28.X	Independent Czechoslovak State Day,
17.XI	Struggle for Freedom and Democracy Day,
24.XII	Christmas Eve,
25.XII	The First Christmas Day
26.XII	St. Stephen's Day (also The Second Christmas Day)

**Finlandia**

Comunicación del 1.XI.2010:

Días festivos en 2011 (Día, mes)

Finnish National Días festivos 2011 and 2012

<i>Día, mes 2011</i>	<i>Día, mes 2012</i>	
Sábado 1.I	Domingo 1.I	New Year's Day
Jueves 6.I	Viernes 6.I	Epiphany
Viernes 22.IV	Viernes 6.IV	Good Friday
Domingo 24.IV	Domingo 8.IV	Easter Day
Lunes 25.IV	Lunes 9.IV	Easter Monday
Domingo 1.V	Martes 1.V	May Day
Jueves 2.VI	Jueves 17.V	Ascension
Domingo 12.VI	Domingo 27.V	WhitSunday
Viernes 24.VI	Viernes 22.VI	Midsummer Eve
Sábado 25.VI	Sábado 23.VI	Midsummer
Sábado 5.XI	Sábado 3.XI	All Saints
Martes 6.XII	Jueves 6.XII	Independence Day
Sábado 24.XII	Lunes 24.XII	Christmas Eve
Domingo 25.XII	Martes 25.XII	Christmas Day
Lunes 26.XII	Miercoles 26.XII	Boxing Day

**Iraq**

Comunicación del 28.X.2010:

Días festivos en 2011 (Día, mes)

1) Días festivos fijos

<i>Día, mes</i>
1.I
6.I
21.III
1.V
14.VII

2) Fechas provisionales de festividades religiosas (basadas en el calendario lunar conocido como Calendario Islámico Heiri)

<i>Día, mes</i>	
16.II	(12 <sup>th</sup> Rabia Al Awwal – the Birthday of Prophet Mohammed )
31.VIII – 1.IX – 2.IX	(1, 2, 3 Shawwal – Feast Holiday)
7.XI, 8.XI, 9.XI, 10.XI	(10, 11, 12 & 13 Duhl Hijjah – Eid al-Adha)
27.XI	(1 <sup>st</sup> Muharram – Islamic New Year)
6.XII	(10 <sup>th</sup> Muharram – Ashura)

**Luxemburgo**

Comunicación del 22.X.2010:

Días festivos en 2011 (Día, mes)

<i>Día, mes</i>	
1.I	Nouvel An
25.IV	Lundi de Pâques
1.V	Fête du Travail
2.VI	Ascension
13.VI	Lundi de Pentecôte
23.VI	Fête nationale
15.VIII	Assomption
1.XI	Toussaint
25.XII	Noël
26.XII	Saint-Etienne

[www.luxembourg.public.lu/fr/jours\\_feries/index.html](http://www.luxembourg.public.lu/fr/jours_feries/index.html)

**Corea (República de)**

Comunicación del 1.XI.2010:

Días festivos en 2011 (Día, mes)

<i>Día, mes</i>	
1.I	New Year's Day
2-4.II	Lunar New Year's Day
1.III	Samiljeol (Independence Movement Day)
5.V	Children's Day
10.V	Buddha's Birthday
6.VI	Memorial Day
15.VIII	National Liberation Day
11-13.IX	Chuseok (Korean Thanksgiving Day)
3.X	The National Foundation Day of Korea
25.XII	Christmas Day

**San Vicente y las Granadinas**

Comunicación del 1.XI.2010:

Días festivos en 2011 (Día, mes)

Día, mes	
1.I	New Year's Day
14.III	National Heroes' Day
22.IV	Good Friday
25.IV	Easter Monday
2.V	Labor Day
13.VI	Whit Monday
4.VII	Carnival Monday
5.VII	Carnival Tuesday
1.VIII	Emancipation Day
27.X	Independence Day
25.XII	Christmas Day
26.XII	Boxing Day

**Otra comunicación****Austria**

Comunicación del 10.XI.2010:

Con motivo del 40.<sup>º</sup> aniversario del "Austrian DX Board (ADXB)", la Administración austriaca autoriza a una estación de aficionado a utilizar el distintivo de llamada especial OE40ADXB desde el 15 hasta el 31 de diciembre de 2010.

## Restricciones de servicio

### Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	786 (p.7)	Líbano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malawi	699 (p.6)
Aruba	776 (p.6)	Maldivas	766 (p.19)
Australia	726 (p.13, p.31)	Marruecos	692 (p.8), 727 (p.5)
Barbados	783 (p.5-6)	Mauricio	610 (p.6)
Bélgica	776 (p.36)	Nigeria	829 (p.18)
Belice	845 (p.12)	Noruega	716 (p.17)
Bulgaria	826 (p.13)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Caimanes (Isla)	829 (p.7)	Países Bajos	939 (p.8)
Chipre	802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Colombia	835 (p.8)	Panamá	839 (p.6)
Dinamarca	835 (p.5), 840 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Dominica	796 (p.4-5)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Emiratos Árabes	724 (p.7),	Rumanía	829 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	San Marino	834 (p.18)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovenia	609 (p.15), 711 (p.8)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Serbia	804 (p.8), 955 (p.16)
Fiji	824 (p.10)	Singapur	829 (p.19)
Finlandia	704 (p.13)	Sri Lanka	865 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Gibraltar	739 (p.13)	Sudán	827 (p.14)
Groenlandia	762 (p.7)	Suecia	818 (p.11)
Guyana	778 (p.6-11)	Swazilandia	877 (p.16)
Honduras	799 (p.19)	Trinidad y Tabago	894 (p.15)
Hungría	911 (p.21)	Turquesas y Caicos (Isla)	841 (p.18)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 844 (p.9)	Turquía	828 (p.38)
Islandia	802 (p.10)	Uruguay	841 (p.20)
Japón	846 (p.16)	Vanuatu	740 (p.11)
		Yémen	828 (p.38)

## **Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)**

### **Nota de la TSB**

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las "Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente":

1	Afganistán	40	Filipinas
2	Albania	41	Gabón
3	Antillas Neerlandesas	42	Gambia
4	Arabia Saudita	43	Ghana
5	Argelia	44	Guinea
6	Armenia	45	Guyana
7	Azerbaiyán	46	Haití
8	Bahamas	47	Honduras
9	Bahrein	48	Hungría
10	Belarús	49	India
11	Belice	50	Indonesia
12	Benín	51	Irán (República Islámica del)
13	Bosnia y Herzegovina	52	Irlanda
14	Brasil	53	Israel
15	Brunei Darussalam	54	Jamaica
16	Burkina Faso	55	Jordania
17	Burundi	56	Kazajstán
18	Bután	57	Kenya
19	Camboya	58	Kirguistán
20	Camerún	59	Kiribati
21	Centroafricana	60	Kuwait
22	Colombia	61	La ex República Yugoslava de Macedonia
23	Comoras	62	Lesotho
24	Cook (Islas)	63	Letonia
25	Costa Rica	64	Líbano
26	Côte d'Ivoire	65	Lituania
27	Cuba	66	Macao (China)
28	Chad	67	Madagascar
29	China	68	Malasia
30	Chipre	69	Malawi
31	Djibouti	70	Malí
32	Dominica	71	Marruecos
33	Ecuador	72	Mauricio
34	Egipto	73	Mauritania
35	Emiratos Árabes Unidos	74	México
36	Eritrea	75	Moldova
37	Eslovaquia	76	Mónaco
38	Etiopía	77	Mozambique
39	Fiji	78	Nicaragua

79	Níger	97	Sudafricana (Rep.)
80	Nigeria	98	Sudán
81	Nueva Caledonia	99	Suriname
82	Omán	100	Tailandia
83	Pakistán	101	Tanzanía
84	Panamá	102	Tonga
85	Papua Nueva Guinea	103	Trinidad y Tabago
86	Paraguay	104	Túnez
87	Perú	105	Turquía
88	Polonia	106	Tuvalu
89	Qatar	107	Ucrania
90	Rep. Dem. del Congo	108	Uganda
91	República Árabe Siria	109	Venezuela
92	Rumania	110	Viet Nam
93	Samoa	111	Wallis y Futuna
94	San Marino	112	Yemen
95	Seychelles	113	Zambia
96	Sri Lanka	114	Zimbabwe

Se ruega a todos los países/zonas geográficas que prohíben las comunicaciones por intermedio (Call-Back) de notificarlo debidamente a la UIT a la siguiente dirección de correo electrónico: e-mail tsbtson@itu.int

# ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

**ADD** insertar  
**COL** columna  
**LIR** leer  
**P** página(s)

**PAR** párrafo  
**REP** reemplazar  
**SUP** suprimir

## **Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 919 – 1.XI.2008)  
(Enmienda N.º 27)

**P 56 ADD Somalia**

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Somalia	<b>Onkod Telecom Ltd.</b> Biyo Kulele building Bosaaso PUNTLAND Somalia	<b>89 252 70</b>	Mr Abdisalam Osman Biyo Kulele building Bosaaso PUNTLAND Somalia Tel: +252 7022 3055 E-mail: abdisalam@onkodtelecom.com	14.X.2010

**P 56 Suecia ADD**

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/Dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de aplicación</i>
Suecia	<b>Spring Mobil AB</b> Gävlegatan 12A Box 45064 104 30 STOCKHOLM	<b>89 46 10</b>	Mr Peter Manros Gävlegatan 12A Box 45064 104 30 STOCKHOLM Tel +46 8 674 5021 Fax: +46 8 674 5099 E-mail peter.manros@springmobil.se	20.10.2006

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles  
(Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005))  
(Situación al 1 de noviembre de 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación N.º 967 – 1.XI.2010)  
(Enmienda N.º 2)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	-------------------------------------	--

**P 4 Guinea (República de) LIR**

Guinea (República de)	224	55, 60, 62, 63, 64, 65, 67, 68
-----------------------	-----	--------------------------------

**P 8 Niue LIR**

Niue	683	11-19, 20-19, 50-59, 60-69
------	-----	----------------------------

**P 5 Swaziland (Reino de) LIR**

Swaziland (Reino de)	268	6, 77, 78
----------------------	-----	-----------

**Lista de indicativos de país o zona geográfica  
para el servicio móvil**

**(Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 1 de abril de 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 953 – 1.IV.2010)  
(Enmienda N.º 2)

CORRIGENDUM\*

**Orden numérico\*\***

**ADD Tuvalu 553**

**P 6 553 Tuvalu**

**ADD Niue 555**

**P 6 555 Niue**

**Orden alfabético\*\***

**ADD Niue 555**

**P 11 555 Niue**

**ADD Tuvalu 553**

**P 12 553 Tuvalu**

\* Este anuncio anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación N.º 967 del 1.XI.2010, página 5.

\*\* Véase la página 4 de este Boletín de Explotación N.º 969 du 1.XII.2010.

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del  
plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios  
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))  
(Situación al 15 de junio de 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 958 – 15.VI.2010)  
(Enmienda N.º 9)

**P 24 ADD Niue**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Niue	555 01	Telecom Niue

**P 25 Noruega REP todas las informaciones por:**

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC + MNC*</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Noruega	242 01 242 02 242 03 242 04 242 05 242 06 242 07 242 08 242 09 242 10 242 11 242 12 242 20 242 21 242 22 242 23 242 24	Telenor Norge AS NetCom AS Teletopia Gruppen AS Tele2 Norge AS Network Norway AS ICE Norge AS Ventelo Bedrift AS TDC AS Mundio Mobile Norway Limited Post- og teletilsynet Systemnet AS Telenor Norge AS Jernbaneverket Jernbaneverket Network Norway AS Lycamobile Norway Ltd Mobile Norway AS

\* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil  
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)**  
**(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))**  
**(Situación al 15 mayo 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N°. 956 – 15.V.2010)  
(Enmienda N°. 13)

*País/Zona geográfica      Nombre único del punto de señalización      Nombre del operador del punto de señalización*

*ISPC      DEC*

**Australia P 17 ADD**

5-121-2	11210	LM-SYD-NGN1	Lycamobile P/L
5-121-3	11211	LM-SYD-NGN2	Lycamobile P/L
5-121-4	11212	LM-SYD-STP1	Lycamobile P/L
5-121-5	11213	LM-SYD-STP2	Lycamobile P/L

**Estados Unidos P 50 SUP**

3-191-6	7678	Los Angeles, CA	CM TEL (USA) LLC
3-193-4	7692	Los Angeles, CA	CM TEL (USA) LLC

**Estados Unidos P 50 ADD**

3-191-6	7678	Los Angeles, CA	ComNet (USA) LLC
3-193-4	7692	Los Angeles, CA	ComNet (USA) LLC

**Guinea Ecuatorial P 63 ADD**

6-054-4	12724	Bata Internacional	HiTsGE, S.A.
6-054-5	12725	Malabo Internacional	HiTsGE, S.A.
6-054-6	12726	Roaming	HiTsGE, S.A.
6-054-7	12727	SS7 Voip	HiTsGE, S.A.

---

ISPC: International Signalling Point Codes  
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI)  
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI)

## **Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999)) (Situación al 1 octubre 2010)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 965 – 1.X.2010)  
(Enmienda N.º 4)

### **Orden numérico ADD**

P 20        6-175        Guinea Ecuatorial (República de)

### **Orden alfabético ADD**

P 33        6-175        Guinea Ecuatorial (República de)

---

SANC: Signalling Area/Network Code  
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS)  
Código de zona/red de señalización (CZRS)

## **Plan de numeración nacional (Según la Recomendación UIT-T E. 129 (11/2009))**

Web: [www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html](http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html)

Se solicita a las Administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las Administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las Administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: [tsbtson@itu.int](mailto:tsbtson@itu.int)), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las Administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 15.XI.2010 al 30.XI.2010 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Guinea	+224
Marruecos	+212
Niue	+683
Swaziland	+268